

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete
2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

J e g y z ő k ö n y v

**Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2014. december 18-ai
nyilvános üléséről**

M U T A T Ó

H a t á r o z a t o k:

- 9/2014. (XII. 18.) CRNÖ határozat

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megállapítása

- 10/2014. (XII. 18.) CRNÖ határozat

Ceglédi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. I. félévi munkatervének elfogadása

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2014. december 18-án megtartott, 14:00 órakor kezdődő nyilvános üléséről.

Ülés helye: Városháza (Cegléd, Kossuth tér 1.) Kis-tanácskozó terem

Jelen vannak: Jakab István elnök és Jakab Péter elnökhelyettes

Tanácskozási joggal jelen van: Dr. Diósgyőri Gitta jegyző, Dr. Nagy Lajos aljegyző, Hegedüs Ágota alpolgármester, Jáger Mária a Szervezési Iroda-vezető, Dr. Kárpáti Lászlóné Pénzügyi Iroda-vezető, Sziváki Ibolya jegyzői megbízott, Ungváriné Csorba Magdolna Pénzügyi Iroda ügyintézője

Jegyzőkönyvvezető: Sziváki Ibolya vezető-főtanácsos, jegyzői megbízott

Jakab István elnök: Tisztelettel köszöntöm Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének soros ülésén megjelent képviselőtársamat és a megjelenteket. A 3 fős testületből jelen van 2 fő, a Képviselő-testület határozatképes, ülésünket 14:00 órai kezdettel megnyitom.

Javaslatot teszek az ülés kiküldött meghívó szerinti napirendjére:

NAPIREND – NYILVÁNOS ÜLÉS:

- 1.) Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetése
- 2.) Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2015. I. félévi munkaterve
- 3.) Egyebek

Jakab István elnök: Megkérdezem, van-e további javaslat ülésünk napirendjére? Javaslat hiányában szavazás következik:

Kérem, hogy határozathozatal nélkül, egyszerű szavazati aránnyal fogadjuk el a mai ülés napirendjét! Aki egyetért az ülés napirendjével, kérem, kézfeltartással szavazzon!

Megállapítom, hogy 2 igen, szavazattal, egyhangúlag fogadtuk el a Képviselő-testület mai ülésének napirendjét.

1.Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2014. évi költségvetése

Előterjesztő: Jakab István elnök

Szakmai előterjesztő: dr. Kárpáti Lászlóné irodavezető

(Előterjesztés a jegyzőkönyv 1. melléklete)

Jakab István elnök: megkérem a kiküldött előterjesztés ügyintézőjét, ismertesse röviden a döntéstervezetet.

Sziváki Ibolya jegyzői megbízott: Az előterjesztés a Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetését tartalmazza. Jelenleg az Emberi Erőforrások Minisztériumától még nem érkezett meg a 2014. évi időarányos működési költségvetési támogatás. Cegléd Város Önkormányzatának képviselő-testülete a mai napon döntött arról, hogy 269.550 Ft támogatást biztosít a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület tagjai tiszteletdíjának kifizetéséhez 2014. évre vonatkozóan. Ebből az összegből tudja majd a Pénzügyi Iroda a tiszteletdíjakat számfejtetni és utalni.

Jakab István elnök: Megkérdezi, hogy az előterjesztéshez van-e kérdés, egyéb hozzászólás.

További hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja az előterjesztés mellékletét képező tartalommal előterjesztett határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

9/2014. (XII. 18.) CRNÖ határozat

A Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete– az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. és 26–28. §-ban foglalt rendelkezések alapján

1. Megállapítja a Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint:

1.1.1. Ez a határozat 10 mellékletet tartalmaz.

1.1.2. A címrendet a 9. sz. melléklet tartalmazza.

1.2. A CRNÖ összesített 2014. évi költségvetésének bevételi főösszegét forrásonkénti 270 e Ft-ban az 1. melléklet tartalmazza.

1.2.1. A kiadási főösszeg az 1. melléklet szerint összesen 270 e Ft.

1.2.2. A költségvetési egyenleg összege: 0 Ft.

a) működési egyenleg: 0 Ft.

b) felhalmozási egyenleg: 0 Ft.

1.2.3. A költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek:

a) bevétel:

aa) belföldi finanszírozás bevételei 0 Ft.

b) kiadás:

ba) belföldi finanszírozás kiadásai 0 Ft.

1.2.4. A bevételek és kiadások pénzügyi műveletekkel korrigált összege 270 e Ft, az 1. melléklet szerint.

1.3.1. A CRNÖ bevételei forrásonként a 1. mellékletben részletezve. Működési bevételek előirányzata 270 e Ft:

a) önkormányzatok működési támogatása 0 Ft:

aa) kötelező feladat 0 Ft

ab) önként vállalt feladat 0 Ft

ac) állami feladat 0 Ft

b) működési célú támogatások államháztartáson belülről 270 e Ft:

ba) kötelező feladat 270 e Ft

bb) önként vállalt feladat 0 Ft

bc) állami feladat 0 Ft

c) termékek és szolgáltatások adói 0 Ft:

ca) kötelező feladat 0 Ft

cb) önként vállalt feladat 0 Ft

cc) állami feladat 0 Ft

d) közhatalmi bevételek 0 Ft:

da) kötelező feladat 0 Ft

db) önként vállalt feladat 0 Ft

dc) állami feladat 0 Ft

e) működési bevételek 0 Ft:

ea) kötelező feladat 0 Ft

eb) önként vállalt feladat 0 Ft

ec) állami feladat 0 Ft

f) működési célú átvett pénzeszközök 0 Ft:

fa) kötelező feladat 0 Ft

fb) önként vállalt feladat 0 Ft

fc) állami feladat 0 Ft

1.3.2. Felhalmozási bevételek előirányzata: 0 Ft:

a) felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről 0 Ft:

aa) kötelező feladat 0 Ft

ab) önként vállalt feladat 0 Ft

ac) állami feladat 0 Ft

b) felhalmozási bevételek 0 Ft:

ba) kötelező feladat 0 Ft

bb) önként vállalt feladat 0 Ft

bc) állami feladat 0 Ft

c) felhalmozási célú átvett pénzeszközök 0 Ft:

ca) kötelező feladat 0 Ft

cb) önként vállalt feladat 0 Ft

cc) állami feladat 0 Ft

1.3.3. Finanszírozási bevételek előirányzata: 0 Ft:

a) központi, irányító szervi támogatás 0 Ft:

aa) kötelező feladat 0 Ft

ab) önként vállalt feladat 0 Ft

ac) állami feladat 0 Ft

1.4.1. A CRNÖ kiadásai kiemelt előirányzatonként az 1. mellékletben részletezve. Működési kiadások előirányzatai 270 e Ft:

a) személyi juttatások 217 e Ft:

aa) kötelező feladat 217 e Ft

ab) önként vállalt feladat 0 Ft

ac) állami feladat 0 Ft

b) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 53 Ft:

ba) kötelező feladat 53 e Ft

bb) önként vállalt feladat 0 Ft

bc) állami feladat 0 Ft

c) dologi kiadások 0 Ft:

ca) kötelező feladat 0 Ft

cb) önként vállalt feladat 0 Ft

cc) állami feladat 0 Ft

d) ellátottak pénzbeli juttatásai 0 Ft:

da) kötelező feladat 0 Ft

db) önként vállalt feladat 0 Ft

dc) állami feladat 0 Ft

e) egyéb működési célú kiadások 0 Ft:

ea) kötelező feladat 0 Ft

eb) önként vállalt feladat 0 Ft

ec) állami feladat 0 Ft

f) az *e)* pontban megállapított kiadáson belüli céltartalék 0 Ft:

fa) kötelező feladat 0 Ft

fb) önként vállalt feladat 0 Ft

fc) állami feladat 0 Ft

g) az *e)* pontban megállapított kiadáson belüli általános tartalék 0 Ft:

ga) kötelező feladat 0 Ft

gb) önként vállalt feladat 0 Ft

gc) állami feladat 0 Ft

1.4.2. Felhalmozási kiadások előirányzatai 0 Ft:

a) beruházások 0 Ft:

aa) kötelező feladat 0 Ft

ab) önként vállalt feladat 0 Ft

ac) állami feladat 0 Ft

b) felújítások 0 Ft:

ba) kötelező feladat 0 Ft

bb) önként vállalt feladat	0 Ft
bc) állami feladat	0 Ft
c) egyéb felhalmozási célú kiadások 0 Ft:	
ca) kötelező feladat	0 Ft
cb) önként vállalt feladat	0 Ft
cc) állami feladat	0 Ft

1.4.3. Finanszírozási kiadások előirányzata: 0 Ft:

a) kötelező feladat	0 Ft
b) önként vállalt feladat	0 Ft
c) állami feladat	0 Ft

1.5.1. Az CRNÖ létszámkerete 0 fő, ebből a csökkent munkaképességű alkalmazottak létszámkerete 0 fő.

1.5.2. Az CRNÖ 2014. évi engedélyezett létszámát és a közfoglalkoztatottak létszámát a 8. melléklet tartalmazza:

1.6. A Képviselő-testületének a CRNÖ 2014. évi mérlegét:

- működési és
- felhalmozási részletezésben állapítja meg.

2. Felkéri a CRNÖ elnökét a szükséges intézkedéseket megtételére.

3. Utasítja a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére

Határidő: azonnal

Felelős: Jakab István elnök

2. Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. I. félévi munkaterve

Szakmai előterjesztő: Dr. Diósgyőri Gitta

(*Előterjesztés a jegyzőkönyv 2. melléklete*)

Sziváki Ibolya jegyzői megbízott: Az előterjesztés a Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2015. I. félévi munkatervét tartalmazza. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény meghatározza, hogy a települési nemzetiségi önkormányzatnak évente legalább négy képviselő-testületi ülést kell tartani. Az ágazati jogszabályok rendelkeznek arról, hogy mely időpontig kell a képviselő-testületnek bizonyos ügyekben döntéseket hozni. Ezekkel a jogszabályokkal összhangban állítottuk össze a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 2015. I. félévi munkatervét, amit az előterjesztés tartalmaz.

Jakab István elnök: Megkérdezi, hogy az előterjesztéshez van-e kérdés, egyéb hozzászólás.

További hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja az előterjesztés mellékletét képező tartalommal előterjesztett határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

10/2014. (XII. 18.) CRNÖ határozat

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. Elfogadja Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. I. félévre érvényes munkatervét, a határozat melléklete szerint.

2. Utasítja a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: Jakab István elnök

3. Egyebek

Jakab István elnök: Örülök, hogy többen vannak jelen Cegléd Város Önkormányzat és a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal részéről. Nekünk nagyon nehéz feladatunk van. Önök is tudják, hogy a romaságot képviselni nem egy hálás feladat, mert még a roma származású emberekkel is meg kell küzdenünk alapvető dolgokban. Hátráltatja munkánkat, hogy még a helyi önkormányzattal is „meg kell birkóznunk”. Úgy érezzük, hogy nem tudunk megfelelő kapcsolatba kerülni a megfelelő emberekkel. Megértjük, hogy nagyon elfoglalt mind a Polgármester úr és az Alpolgármester asszony is. Reméljük, hogy a továbbiakban megfelelő kapcsolatot tudunk kialakítani. Több nemzetiségi önkormányzattal és Lungo-Drommal is kapcsolatban vagyunk. Amikor megemlítettük például, hogy az önkormányzat bélyegzője nem nálunk van, nem akarták elhinni. Ha valamit le szeretnénk bélyegeztetni, akkor keresni kell az ügyintézőt. Az irodához - amelyiket használatra megkaptunk – kulcsot nem kaptunk, minden alkalommal, amikor jövünk, fel kell azt venni a gondokságon, majd ha távozzunk, akkor le kell adnunk. Nem akarjuk a bélyegzőt magunkhoz venni, nem akarunk saját kulcsot, de jól esne, ha egy kicsit nagyobb bizalmat kapnánk Cegléd Város Önkormányzatától. Saját nemzetiségünkkel is meg kell harcolni ahhoz, hogy elérjük azt a célt, amit kitűztünk magunk elé. Nagyon szépen megkérem a Cegléd Város Önkormányzatát, hogy működjön velünk együtt, de ezzel együtt mi elfogadjuk a testület akaratát és döntéseit.

Szeretném tájékoztatni Önöket, hogy ezen a héten az ugyeri Általános Iskolában osztottunk ki 150 élelmiszersomagot az ott élő romák között, akik ezt örömmel és fegyelmezetten fogadták tőlünk. Kérem Önöket, hogy támogassák a mi munkánkat, mert mi tenni akarunk a romákért.

Jakab Péter elnökhelyettes: Annyit szeretnék elmondani még az előzőekhez, hogy tényleg nagyon kulturáltan viselkedtek a rendezvényünkön megjelent roma emberek. Ennyi roma állampolgár egy helyen, egy időben talán még nem is volt soha. Mind a hárman, a nemzetiségi önkormányzat tagjai hetente több alkalommal megjelenünk a roma embereknél, ahol elbeszélgetünk velük, próbáljuk megértetni velük, hogy hogyan kellene élniük, hogy kell viselkedniük, mert sajnos vannak olyan emberek akik még ezeket sem tudják. Szerencsére ezek az emberek hallgatnak ránk. Nem csak a roma rászorulóknak adtunk csomagokat, hanem magyaroknak is. Az óvodákat is meglátogattuk, fenyőfát vásároltunk, ruhákat osztottunk szét. Az Ugyerban egy családnak kifizettük a gyermek étkeztetési költségét saját pénzükből. Ezt csak azért mondtam el, mert szeretném ha látnák, hogy mi tényleg akarunk tenni a ceglédi romákért. Szeretnék, ha ezek az emberek felemelkednének a többi ceglédi állampolgár köze. De ezt csak úgy tudjuk tenni, hogy Cegléd Város Önkormányzata is bizalmat ad nekünk.

Jakab István elnök: Meg szeretném kérdezni, hogy valaki szeretne-e hozzászólni az elhangzottakhoz?

Hegedüs Ágota alpolgármester: Mindenképp szeretnék reagálni. Sajnálom, hogy egyéb elfoglaltságom miatt nem tudtam részt venni az ugyeri rendezvényünkön. Nagyon örülök ennek a kezdeményezésnek, hallottam én is, hogy jól sikerült és szeretném, hogy ha folytatnák és tudnák is folytatni ezt a munkát, amit elkezdtek. Cegléd Város Önkormányzata is kb. 400 élelmiszersomagot oszt ki minden év decemberében az arra rászoruló ceglédi lakosok között. Nagyon nemes dolog, hogy saját pénzükből segítik az embereket, de a kormány gondoskodik azokról az állampolgárokról, akik például nem tudják a gyermekük étkeztetését megoldani. Csak ezt a szülőnek kell kérni, erre kell felhívni Önöket a szülők figyelmét.

Én az Önök munkáját támogatom, elismerem. A bélyegző kérdés itt a hivatalban sem okoz problémát, mert sem nálam, sem a polgármesternél, sem a jegyzőnél nincs bélyegző, az a titkárságon található meg.

Jakab István elnök: Rövid idő alatt nagyon sok helyre hívtak minket, hogy segítsünk, mert nagyon sok a probléma. Ha azt akarja a város, hogy a roma polgárok felemelkedjenek, hogy a bűnözés csökkenjen, akkor ezért valamit a városnak is tenni kell, kérjük támogassák a nemzetiségi önkormányzatot. Szerettem volna, ha a januártól felálló mezőőrök közé romát is fel vettek volna, volt is egy személy, akit szerettünk volna ajánlani, de elutasították.

Dr. Diósgyőri Gitta jegyző: Ha nem nyújtott be határidőben pályázatot az illető, akkor nem tudunk érdemben foglalkozni a kérésével. De a pályázott és felvételt nyert mezőőrök között van egy személy, aki roma származású.

Hegedűs Ágota alpolgármester: Nagyon fontos lenne, hogy minél több általános iskolában végzős gyereket próbáljanak középiskolába bejuttatni, hogy legyen nekik szakmájuk, érettségijük, mert ez az egyetlen kitörési pont van, a tanulás.

Jakab István elnök: A mai napon pont ilyen ügyben tárgyaltunk. Egy amerikai programba szeretnének a Lungo-Dromon keresztül bevonni. Mi a munkahely teremtést szeretnénk megcélozni ezen a programon keresztül. A tervek szerint fogunk támogatást kapni tőlük, hogy roma és hátrányos helyzetű embereknek tanfolyamokat tartsunk megfelelő szakmai háttérrel. A Gubody Ferenc szakképző iskolának az igazgatójával már folynak a tárgyalások, mert a tanfolyamokat majd ott szeretnénk tartani. A térségben csak néhány települést vesznek be a programba, melyek között Cegléd is szerepel. E program segítségével több fajta szakmához fognak jutni a roma emberek. Tehát láthatják Önök is, hogy mi igyekszünk megoldásokat keresni, de ehhez kérjük Cegléd Város Önkormányzat támogatását is.

Amennyiben nincs további hozzászólás megállapítom, hogy az ülés napirendjeink megtárgyalásra kerültek, az ülést ezennel – 14:50 órakor – bezárom!

K. m. f.

Sziváki Ibolya
jegyzői megbízott

Jakab István
elnök